

Our Ref. : HD 3-8/SS2/10-35/1

Tel. No. : 2761 5793

Fax. No. : 2761 7600

30 August 2013

Ms. TAM Siu-lan, Peggy
Project Manager
Hong Kong Air Cadet Corps
Sung Wong Toi Road,
Kowloon.

Dear Ms. TAM,

Hong Kong Air Cadet Corps
Flag Day 2013

Thank you for your letter of 20 August 2013.

I am pleased to inform you that approval is granted to your organization for holding a Flag Day in our public housing estates **in Kowloon Region** under the management of the Housing Authority (HA) (with reference to the estate list per **Annex I**) from **7:00 a.m. to 12:30 p.m. on 26 October 2013**, subject to the following conditions –

1. This approval does not cover commercial facilities and estates/courts as listed in **Annex II**. To obtain the approval/consent of the residents/owners for activity to be held in estates/courts listed in **Annex II**.
2. To obtain all required licences/permits from the authorities/government departments concerned, and to comply with and observe the provisions of all ordinances, regulations, rules and by-laws, and directions and orders of all government departments and other authorities concerned.
3. No commercial or associated commercial advertising activities should be involved.
4. No subletting or assigning the right to use of the approved venue will be allowed.
5. No nuisance or disturbance whatsoever to the public and the residents should be caused.
6. No obstruction to pedestrians, vehicular traffic or the emergency vehicular access should be caused.
7. The proposed activity should be held within but not outside the designated venue, such as shopping centres or domestic blocks.
8. Any additional conditions or requirements as imposed by the HA should be complied with.
9. Adequate measures on crowd control and necessary precautionary measures against accidents should be taken during the activity.

10. To provide sufficient helpers/volunteers.
11. To insure with a registered insurance company to cover the risks of any losses of or damages to properties, or personal injury/death caused by accidents (e.g. mechanical breakdown, suspension of power/water supply, fire, losses of or damages to articles on display/collected, or personal injury/death caused by the said accidents) in the course of the activity.
12. To be held responsible for any losses, damages to properties or personal injury/death caused by the activity, or all liabilities, losses, damages, costs and expenses which the HA may be liable to or incur or suffer by reason of any claim, demand, action and proceedings made or brought against the HA by any person arising from the activity, and to indemnify the HA from and against all damages, losses or personal injury/death.
13. To clear the venue, and dismantle and remove all things therein, and to ensure the venue in a clean and good condition before delivering up vacant possession of the venue to the HA upon the expiry of the approval period or the withdrawal of the approval, or to bear the costs incurred by the HA in dismantling and removing the things left behind.

Please note that the HA reserves the right to withdraw the approval at any time without prior notice. Should your organization fail to comply with the above conditions set out in this approval letter, the HA may not grant approval to your organization for holding similar/other activities in future.

Our estate management staff will be informed of the said activity. Please approach them direct for detailed arrangements, if required. Their contact telephone numbers are provided at **Annex I** for your easy reference. Should you have further enquiries, please feel free to contact the undersigned at 2761 5793.

I wish you every success in this meaningful function.

Yours sincerely,


(Miss YEUNG Ka-wai)
for Director of Housing

List of Public Housing Estates & Contact Telephone Numbers (Kowloon)**公共屋邨及聯絡電話列表 (九龍)**

<u>Name of Estates (屋邨名稱)</u>	<u>Tel. 電話</u>	<u>Name of Estates (屋邨名稱)</u>	<u>Tel. 電話</u>
Chak On Est 澤安邨	2778 2628	On Tin Est 安田邨	2772 3201
Choi Fai Est 彩輝邨	2707 9978	Pak Tin Est 白田邨	2777 9883
Choi Fook Est 彩福邨	2750 3811	Ping Shek Est 坪石邨	2323 8121
Choi Hung Est 彩虹邨	2320 3066	Ping Tin Est 平田邨	2348 8681
Choi Tak Est 彩德邨	2756 9990	Po Tat Est 寶達邨	2243 7133
Choi Wan (I) Est 彩雲(一)邨	2750 7211	Sau Mau Ping Est 秀茂坪邨	2775 0818
Choi Wan (II) Est 彩雲(二)邨	2755 0328	Sau Mau Ping (South) Est 秀茂坪(南)邨	2350 0228
Choi Ying Est 彩盈邨	2331 2845	Shatin Pass Est 沙田坳邨	3563 5640
Chuk Yuen (South) Est 竹園(南)邨	2327 8818	Shek Kip Mei Est 石硤尾邨	2779 0231
Fortune Est 幸福邨	2204 1027	Sheung Lok Est 常樂邨	2768 7239
Fu Cheong Est 富昌邨	2361 8181	Shun Lee Est 順利邨	2341 8286
Fu Shan Est 富山邨	2351 2115	Shun On Est 順安邨	2342 8259
Ho Man Tin Est 何文田邨	2176 4552	Shun Tin Est 順天邨	2797 2010
Hoi Lai Est 海麗邨	2947 1368	So Uk Est 蘇屋邨	2386 6549
Hung Hom Est 紅磡邨	2365 2387	Tai Hang Tung Est 大坑東邨	2788 0078
Kai Tin Est 啟田邨	2346 1396	Tsui Ping (South) Est 翠屏(南)邨	2772 5077
Kai Yip Est 啟業邨	2757 3710	Tsz Ching Est 慈正邨	2325 0104
Ko Yee Est 高怡邨	2772 0462	Tsz Hong Est 慈康邨	2997 5151
Kwong Tin Est 廣田邨	2349 8000	Tsz Lok Est 慈樂邨	2323 1787
Lai Kok Est 麗閣邨	2361 0217	Tsz Man Est 慈民邨	2324 4176
Lai On Est 麗安邨	2725 5750	Tung Tau (I) Est 東頭(一)邨	2716 3113
Lam Tin Est 藍田邨	2769 8187	Tung Wui Est 東匯邨	2590 0880
Lei Yue Mun Est 鯉魚門邨	2246 5500	Un Chau Est 元州邨	2387 2277/
Lok Fu Est 樂富邨	2336 5144		2728 7714
Lok Wah (North) Est 樂華(北)邨	2755 5551	U. Ngau Tau Kok Est 牛頭角上邨	2751 6006
Lok Wah (South) Est 樂華(南)邨	2755 6613	U. Wong Tai Sin Est 黃大仙上邨	2321 2004
L. Ngau Tau Kok Est 牛頭角下邨	2711 2090	Wah Lai Est 華荔邨	2242 6442
L. Wong Tai Sin (II) Est 黃大仙下(二)邨	2726 5675	Wan Hon Est 雲漢邨	2172 7363
Ma Tau Wai Est 馬頭圍邨	2715 6683	Wang Tau Hom Est 橫頭磡邨	2336 0258
Mei Tung Est 美東邨	2338 0521	Wo Lok Est 和樂邨	2342 1935
Nam Shan Est 南山邨	2777 3357	Yau Lai Est 油麗邨	2629 4398
Oi Man Est 愛民邨	2713 0121	Yau Tong Est 油塘邨	2349 4189

Estates/Courts/Commercial Centres To Be Excluded (不涵蓋的屋邨/屋苑/商場)

This approval does not cover the following Tenants Purchase Scheme (TPS) Estates, Buy-or-rent (BRO) Estates, Home Ownership Scheme (HOS) Courts where Owners' Corporations have been formed, and DMC Manager-managed Estates. Please approach the Owner's Corporations or the Property Management Office direct in obtaining such approvals.

下列屋邨/屋苑已成立業主立案法團或由根據公契聘用之管業經理負責管理，故本批准書並不包括他們在內。若貴機構擬於有關屋邨/屋苑內進行籌款活動，請另行向有關法團或管業辦事處申請。

TPS Estates 「租者置其屋計劃」屋邨

Choi Ha Est 彩霞邨	2758 6123	L. Wong Tai Sin (I) Est 黃大仙下(一)邨	2329 6161
Chuk Yuen (North) Est 竹園(北)邨	2326 3394	Nam Cheong Est 南昌邨	2728 2178
Fung Tak Est 鳳德邨	2325 4095	Tak Tin Est 德田邨	2174 4090
Hing Tin Est 興田邨	2340 6181	Tsui Ping (North) Est 翠屏(北)邨	2344 6255
Lei Cheng Uk Est 李鄭屋邨	2708 2002	Tung Tau (II) Est 東頭(二)邨	2383 0011

BRO Estates 「可租可買計劃」屋邨

Hoi Fu Court (海富苑)	2625 4640
--------------------	-----------

DMC Manager-managed Estates 公契管業經理管理之屋邨

Ko Cheung Court (高翔苑)	3417 1128
-----------------------	-----------

HOS Courts 「居者有其屋計劃」屋苑

Should you wish to carry out the activity in HOS Courts, separate approvals from the Owners' Corporations are required. You may contact the Owners' Corporations or the Property Management Office for approval and assistance.

若貴機構計劃在居屋屋苑內進行籌款活動，請向有關業主立案法團或管業辦事處申請。

Commercial Centres in Estates/Courts 屋邨/屋苑內的商場範圍

This approval does not cover commercial centres in estates and courts.
本批准並不涵蓋屋邨及屋苑商場。